

Нагръден колан Опрсник Појас за поставljanje на поprsje Kaiš sa грудним носачем Ant krūtinės dedamas diržas Krūšu stiprinājums Rihmad rinnale kinnitamiseks

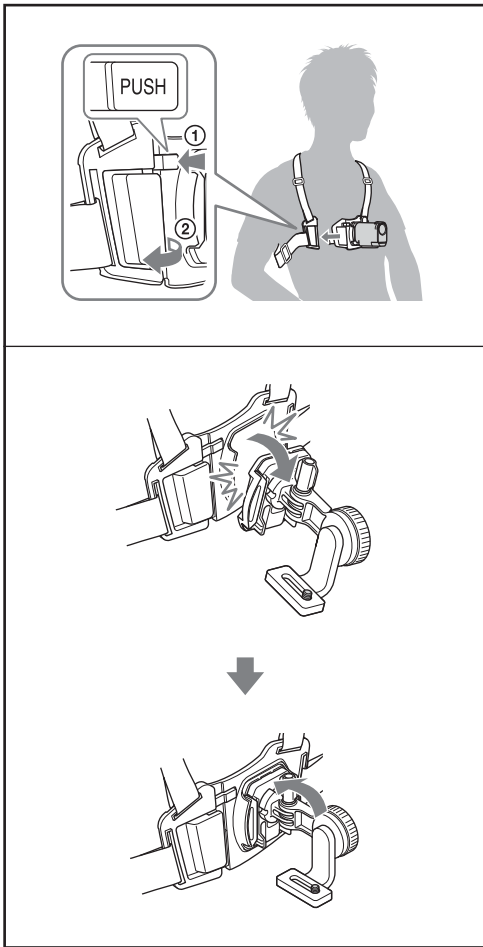
Инструкции за експлоатация/
Navodila za uporabo/
Upute za upotrebu/
Uputstvo za upotrebu/
Naudojimo instrukcija/
Lietošanas instrukcijas/
Kasutusjuhend

© 2013 Sony Corporation
<http://www.sony.net/>

AKA-CMH1



* 4 4 8 8 6 2 0 0 2 * (1)



Български

Съобщение за потребителите в държави, прилагачи директивите на ЕС

Производител: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Япония
Съвместимост с продукти за ЕС: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия

Идентифициране на компонентите (Вижте фиг. A)

1 Винт на селектора А 2 Подвижно рамо В 3 Винт на селектора В 4 Основа за видеокамерата тип L 5 Капачка на винта 6 Подвижна основа 7 Винт за прикрепване на видеокамерата 8 Колан (прикрепен към основата на нагръдника) 9 Основа на нагръдника 10 Заклочалка за прикрепване (не е включена при AKA-CMH1)

Спецификации

Общо тегло на видеокамерата и поставените принадлежности
Максимум 210 г (7,4 унции)
Размери (прибл.): 148 мм × 89 мм × 102 мм (5 7/8 инча × 3 5/8 инча × 4 1/8 инча) (ш/в/д) (без изпъкналите части)
Маса: прибл. 220 г (7,8 унции)
Допустим размер на гърдите (прибл.): 74 см – 140 см (29 1/4 инча – 55 1/8 инча)

Включени елементи: Нагръден колан (1), Комплект отпечатана документация

Дизайнът и спецификациите подлежат на промяна без предупреждение.

Slovenščina

Opomba za stranke, ki ta izdelek uporabljajo v državah, v katerih veljajo direktive EU

Proizvajalec: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonska
Za skladnost izdelkov v EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija

Sestavni deli (glejte sl. A)

1 Vrtljivi vijak А 2 Spoj В 3 Vrtljivi vijak В 4 Osnova za kamero (vrsta L) 5 Pokrovček 6 Osnova spoja 7 Vijak za pritrditev kamere 8 Oprsник (pritrjen na osnovo za pritrditev na prsi) 9 Osnova za pritrditev na prsi 10 Pritrditvena sponka (ni priložena izdelku AKA-CMH1)

Tehnični podatki

Skupna teža kamere in nameščene dodatne opreme
Največ 210 g (7,4 unče)
Dimenzije (pribl.): 148 mm × 89 mm × 102 mm (5 7/8 palca × 3 5/8 palca × 4 1/8 palca) (š/v/d) (brez izbočenih delov)
Teža: pribl. 220 g (7,8 unče)
Dovoljen obseg prsi (pribl.): 74–140 cm (29 1/4 palca – 55 1/8 palca)
Priložena oprema: oprsник (1), komplet dokumentacije
Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez obvestila.

Hrvatski

Napomena za korisnike u državama koje primjenjuju direktive EU-a

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan
Za informacije o usklađenosti proizvoda sa zakonodavstvom EU-a: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Njemačka

Identifikacija dijelova (pogledajte sl. A)

1 Vijak kotačića А 2 Zglobni krak В 3 Vijak kotačićа В 4 Postolje kamere L 5 Poklopac vijka 6 Zglobno postolje 7 Vijak za postavljanje kamere 8 Poјas (pričvršćeno na postolje za postavljanje na poprsje) 9 Postolje za postavljanje na poprsje 10 Kopča za pričvršćivanje (nije priloženo s modelom AKA-CMH1)

Specifikacije

Ukupna težina kamere i postavljene dodatne opreme
Maksimalno 210 g
Dimenzije (pribl.): 148 mm × 89 mm × 102 mm (š/v/d) (osim ispupčenih dijelova)
Težina: Pribl. 220 g
Moguća veličina za poprsje (pribl.): 74 cm – 140 cm
Priložene stavke: Poјas za postavljanje na poprsje (1), Komplet ispisane dokumentacije

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

Srpski

Napomena za korisnike u zemljama u kojima se primenjuju direktive Evropske unije

Proizvođač: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan
Za usaglašenost proizvoda sa propisima EU: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemačka

Identifikacija delova (pogledajte sl. A)

1 Točkić za pritezanje А 2 Spojni krak В 3 Točkić za pritezanje В 4 Osnova za kameru L-tipa 5 Glava šrafa 6 Spojna osnova 7 Šraf za montiranje kamere 8 Kaiš (montiran na osnovu grudnog nosača) 9 Osnova grudnog nosača 10 Kopča za montiranje (ne isporučuje se sa AKA-CMH1)

Specifikacije

Ukupna težina kamere i namontirane dodatne opreme
Maksimalno 210 g (7,4 unce)
Dimenzije (približne): 148 mm × 89 mm × 102 mm (5 7/8 inča × 3 5/8 inča × 4 1/8 inča) (š/v/d) (izuzimajući isturene delove)
Masa: Približno 220 g (7,8 unci)
Dozvoljena veličina grudi (približno): 74 cm – 140 cm (29 1/4 inča – 55 1/8 inča)
Sadržaj pakovanja: Kaiš sa grudnim nosačem (1), paket štampane dokumentacije

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

Lietuvių k.

Pastaba klientams šalyse, kuriose taikomos ES direktyvos

Gamintojas: „Sony Corporation“, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonija
Padalinys, atsakingas už gaminio atitiktį ES reikalavimams: „Sony Deutschland GmbH“, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vokietija

Daly (žr. A pav.)

1 A rankenėlės varžtas 2 B jungties atrama 3 B rankenėlės varžtas 4 L tipo vaizdo kameros pagrindas 5 Užsukamas dangtelis 6 Jungties pagrindas 7 Vaizdo kameros tvirtinimo varžtas 8 Diržas (pritvirtintas prie ant krūtinės dedamo pagrindo) 9 Ant krūtinės dedamas pagrindas 10 Tvirtinimo sagtis (nepriedama prie AKA-CMH1)

Specifikacijos

Bendras vaizdo kameros ir pritvirtintų priedų svoris
Daugiausia 210 g (7,4 unc.)
Matmenys (apytiksl.): 148 mm × 89 mm × 102 mm (5 7/8 col. × 3 5/8 col. × 4 1/8 col.) (p / a / g) (neįskaitant išsikišusių dalių)
Masė: Apytiksl. 220 g (7,8 unc.)
Galima krūtinės apimtis (apytiksl.): 74–140 cm (29 1/4– 55 1/8 col.)

Pridedami elementai: Ant krūtinės dedamas diržas (1), spausdintų dokumentų rinkinys

Gamintojas pasilieka teisę iš anksto neperspėjęs keisti dizainą ir specifikacijas.

Latviski

Piezīme klientiem valstīs, kuras piemēro ES direktīvas

Ražotājs: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Japāna
Informācija par atbilstību ES produktiem: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Vācija

Daļu identificēšana (sk. attēlu A)

1 Skrūve ar rīpu А 2 Stiprinājuma svīra В 3 Skrūve ar rīpu В 4 L formas kameras pamatne 5 Skrūves vāciņš 6 Savienojuma pamatne 7 Kameras montēšanas skrūve 8 Stiprinājums (pievienojams krūšu stiprinājuma pamatnei) 9 Krūšu stiprinājuma pamatne 10 Stiprinājuma skava (neietilpst AKA-CMH1 komplektācijā)

Specifikācijas

Kopējais kameras un piestiprināto piederumu svars
Lielākais, 210 g (7,4 unces)
Izmēri (aptuveni): 148 mm × 89 mm × 102 mm (5 7/8 collas × 3 5/8 collas × 4 1/8 collas) (p/a/d) (bez izvirzītajām daļām)
Masa: aptuveni 220 g (7,8 unces)
Pieļaujamais krūšu apkārtmērs (aptuveni): 74 cm – 140 cm (29 1/4 collas – 55 1/8 collas)
Iekļautie priekšmeti: krūšu stiprinājums (1), izdrukātas dokumentācijas komplekts

Dizains un specifikācijas var mainīties bez brīdinājuma.

Eesti

Märkus klientidele riikides, kus kehtivad EL-i direktiivid.

Tootja: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Jaapan
Toote vastavus EL-is: Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksamaa

Osade tuvastamine (vt joonist A)

1 Kruvi А 2 Liitmik В 3 Kruvi В 4 L-tüüpi kaamera alus 5 Kruvi kate 6 Liigendalus 7 Kaamera kinnituskruvi 8 Rihmad (kinnitatakse rinna kinnitusalusel külge) 9 Rinna kinnitusalus 10 Kinnitusklamber (ei ole kaasas seadmega AKA-CMH1)

Spetsifikatsioonid

Kaamera ja paigaldatud liseseadmete kogukaal
Maksimaalselt 210 g (7,4 untsi)
Mõõtmed (ligikaudsed): 148 × 89 × 102 mm (5 7/8 × 3 5/8 × 4 1/8 tolli) (l/k/s) (v.a. eenduvad osad)
Kaal: ligikaudu 220 g (7,8 untsi)
Lubatud rinnaümbermõõt (ligikaudu): 74–140 cm (29 1/4 – 55 1/8 tolli)
Kaasasolevad esemed: rihmad rinnale kinnitamiseks (1), trükitud dokumentatsioon

Disaini ja tehnilisi andmeid võidakse ette teatamata muuta.

